

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison	MITSUBISHI	L 300 (L037GV)	CH 3935 21

Constructeur	MITSUBISHI MOTORS CORPORATION, Tokyo / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur "L037G" numéro du châssis "JVBLO37GV..4....."
Plaquette du constructeur	à l'intérieur du véhicule, à droite en haut sur le montant de porte, à côté du siège du passager
Numéro du châssis	à droite, au centre latéralement sur le longeron-châssis
Identification du moteur	"4G63" à droite, latéralement sur le bloc, derrière l'alternateur
Importateur	MNC-AUTOMOBILE AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>MITSUBISHI</u> Type <u>4 G 63</u>
Suspension <u>AV=barres de torsion, AR=ress. à lames; AV+AR=amortisseurs</u>	Construction <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>à circulation de billes, s.d. assistance hydraul.</u>	Carburant <u>B</u> Position <u>avant</u>
Entraînement <u>toutes roues, libération traction avant</u>	Refroidissement <u>eau</u> Cylindres <u>4</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=tambours, assistance par dépression, sur toutes roues, soupape proport. selon la décélération, sur les roues arrière</u>	Alésage <u>85,0</u> Course <u>88</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, tambours, sur les roues arrière</u>	Cylindrée <u>1996</u> CV-impôt <u>10,17</u>
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire</u>	Puissance en kW <u>65 (CEE)</u> à min-1 <u>5000</u>
Ralentisseur <u>-</u>	Couple max. Nm <u>153</u> à min-1 <u>3000</u>
Contrôle 2 circuits <u>contrôle du niveau, lampe-témoin combinée</u>	Déparassitage <u>D</u>
	Silencieux <u>l = 390 x 226 x 149 mm</u> <u>+</u>
	<u>"M 39"</u>

§) Carrosserie/Équipement <u>fourgon</u>		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>4 + 1</u>	Indic. vitesse <u>km/h</u>	Poids à vide	<u>830</u>	<u>590</u>	<u>1420</u>
Ceintures sécurité avant <u>AR4m (E)</u>	arrière	Répartition charge	<u>240</u>	<u>540</u>	<u>780</u>
Cale <u>-</u>	Rétroviseurs <u>gauche + droite</u>		<u>1070</u>	<u>1130</u>	<u>2200</u>
Antivol <u>verrou direction</u>	Essuie-glace <u>2 balais</u>	Poids garantis			<u>2200</u>
Réservoir carburant <u>1/acier, 60 litres</u>		Pneus <u>195 R 14 C</u>	<u>195 R 14 C</u>	<u>+</u>	
Avertisseur <u>KNIGHT, E 874/875</u> ou d'autres modèles homologués		Ply/bar <u>6 / 3,75</u>	<u>6 / 3,75</u>		
Nombre de places total <u>2</u> av. <u>2</u> centre _____ ar _____		Charge <u>1700</u>	<u>1700</u>		
Dimensions	intérieur	extérieur			
Longueur	<u>2200</u>	<u>4135 §)</u>	Empattement	<u>2200</u>	
Largeur	<u>1450</u>	<u>1695</u>	Essieu double av	_____ ar _____	
Hauteur	<u>1200</u>	<u>1925</u>	Voie av	<u>1790</u>	
Porte à faux avant	<u>-</u>	<u>970</u>	Voie ar	<u>1765</u>	
Porte à faux arrière	<u>720</u>	<u>965</u>	Braquage ø	g <u>10900</u> d <u>10400</u>	
Garde au sol	à vide	<u>170/190</u>	en charge	<u>160/180</u>	
			Garantie poids remorqueable avec/sans frein	<u>mécanique 1800/600</u>	<u>automatique _____</u>
			Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>	
			Poids remorqueable testé	<u>1800</u>	
			Charge garantie sur le toit	<u>150</u>	
			Vitesse maximale selon le constructeur	<u>130</u>	<u>km/h</u>
			testée _____ km/h à min-1 _____	moteur _____	prise de force _____

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation				(Code)
Boite de vitesses	i-e	dB/A		dB/A	min-1		Genre de véhicule				
m10	4,88	72,0		70,0	3750		Voiture de livraison				
							Marque et type	MITSUBISHI L 300			
							Homologation No CH	3935 21			
							Carrosserie	fourgon			
F	G	H			J		R				
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE		Places		
Boite de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO	min-1	CH	total		avant	
m10	4,88	12,08	1,54	1,56	0,5	830	26 1802 01	2		2	
								Poids à vide	1420	Carburant	B
								Charge utile	780	Cylindrée	1996
								Poids total	2200	CV-impôt	10,17
F	G	K	L	M	N	R					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- +) Insonorisation : le recouvrement du moteur dans la cabine pourvu de matériaux insonorisant; tabliers en caoutchouc dans les passages des roues avant et arrière; ventilateur-Visco, Ø 380 mm, 7 pales.
- +) Variante de pneus : 195 SR 14 1300 (2,30) Vmax 180 km/h  
205 R 14 C 6 PR 1850 (3,75) 140 km/h (H)
- Variante de jantes : 6 J x 14, déport 27 mm, acier
- §) Equipement : - livrable sur demande avec fixation de la roue de secours sur la partie avant du véhicule; longueur du véhicule = 4400 mm;  
- des bayettes sont obligatoires à l'arrière; un dispositif de protection est exigé pour les sièges AV.
- z) Nombre de places : livrable sur demande avec sièges suppl. dans le compartiment de charge pour le transport occasionnel de personnes au sens de l'article 61, OCR: (inscription code 128)
- 1 banquette transversale = 3 personnes, excédent de poids = 17 kg
  - 1 banquette transversale, 2 banquettes longitudinales = 8 personnes, excédent de poids = 40 kg
  - 2 banquettes longitudinales (une longue et une courte) = 8 personnes, excédent de poids = 33 kg
- \*) le nombre de places est limité par la garantie du poids total.